

AngelEye™

Instructies / Mode d'Emploi

OPTISCHE ROOKMELDER / DÉTECTEUR-
AVERTISSEUR DE FUMÉE

SO501-AE-CE / SO510-AE-CE

GN3134R2

www.sprue.com

BEWAAR DEZE HANDLEIDING OP EEN VEILIGE PLAATS GEDURENDE DE GEHELE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT.

Deze handleiding bevat belangrijke informatie over uw rookmelder werking. Als u deze melder installeert voor gebruik door anderen, moet u ook deze handleiding of een kopie hiervan achterlaten voor de eindgebruiker.

INHOUD

Uitmuntende eigenschappen.	3	Gebruik en onderhoud van de melder	10
Voor modellen met speciale kenmerken.	3	Alarm waarschuwingssignalen.	10
Wees voorbereid.	4	Batterijen	10
Aanbevolen locaties voor rookmelders.	4	Eenvoudig onderhoud	11
Waar kunt u rookmelders beter niet ophangen.	6	Stringen	11
Tourcaravans	7	Beperkingen van rook- en hitemmelders	12
Installatie	8	Afval	13
		Garantie	13




0086
0086-CPR-597993
13
DoP13/02



BS EN
14604: 2005
KM597992



OPMERKING: Deze gebruikershandleiding is ook verkrijgbaar in grotere letters en andere formaten via email: klantenservice@sprue.com of telefoon **0800 311 1111**.

© 2014 Sprue Safety Products Ltd. A Sprue Safety Products Brand 

Sprue Safety Products Ltd. Vanguard Centre, Coventry CV4 7EZ UK www.sprue.com

UITMUNTENDE EIGENSCHAPPEN

- Werkt op batterijen, met permanente verzegelde lithium batterijen uitgerust zijn.
- Indicatielampje (LED). Knippert elke 45 seconden om aan te geven dat het apparaat aan staat.
- Waarschuwing bijna lege batterij. Het apparaat geeft gedurende minimaal 30 dagen elke 45 seconden een signaal dat aangeeft dat de batterijen vervangen dienen te worden. Waarschuwing : modellen SO510-AE-CE hebben een ingebouwde batterij die 10 jaar lang mee gaat. Daardoor moet u de complete melder vervangen na de levensduur.
- Uitschakelen waarschuwingssignaal bijna lege batterij. Deze waarschuwingen doen zich vaak 's nachts voor. Om niet op stel en sprong de batterijen te hoeven vervangen, kunt u het waarschuwingssignaal, door op het testknopje te drukken, 10 uur uitzetten. Vervang de batterijen de volgende dag. (niet van toepassing op SO510-AE-CE modellen).
- Alarm/Pauzeknop. Schakel het alarm uit door even op de testknop te drukken. Ideaal bij ongewenst alarm, veroorzaakt door ongevaarlijke rook (b.v. stoom). Het rode knipperende lampje herinnert u er aan dat de rookmelder in pauzestand staat. De rookmelder zal automatisch

na 10 minuten weer volledig in werking zijn.

- Testknop. Test de gevoeligheid, het circuit, de batterijen, het signaal.
- Een 85 decibel piëzo-elektrisch goed hoorbaar alarm. Dit alarm zal zich re-setten zodra de gevaarlijke situatie opgeheven is.
- Eenvoudig te installeren. Bvestigingsmateriaal bijgesloten.

VOOR MODELLEN MET SPECIALE KENMERKEN

SO510-AE-CE

Gekoppelde melders. Maximaal 12 melders kunnen gekoppeld worden, zodat bij het afgaan van één melder, alle andere correct aan elkaar gekoppelde melders die deze functie ondersteunen, zullen afgaan. LET OP : Bij installatie van meerdere rookmelders (bij voorkeur gekoppeld) wordt de waarschuwingstijd aanzienlijk verkort.

Ingebouwde batterij met lange levensduur van 10 jaar. SO510-AE-CE modellen zijn uitgerust met permanent ingebouwde batterijen met lange levensduur, waardoor misbruik voorkomen wordt. U hoeft dus niet in de 10 jaren van levensduur van uw melder de batterijen vervangen.

WEES VOORBEREID

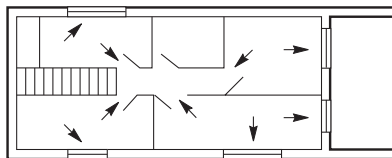
Rook- en hitemelders die op de juiste wijze geïnstalleerd zijn, zijn essentieel voor een goede brandbeveiliging van uw woning. Analyseer mogelijke brandhaarden en elimineer daar waar mogelijk gevaarlijke omstandigheden. Als er brand uitbreekt kan een goed voorbereid en geoefend vluchtplan van levensbelang zijn. Uw lokale brandweer kan u hierin adviseren.

- Denk eens na over de volgende veiligheidsmaatregelen en bespreek ze met uw huisgenoten.
- Zorg ervoor dat iedereen bekend is met het alarmsignaal.
- Controleer alvorens u een deur opent met de rug van uw hand of de deur warm aanvoelt; dit zou er namelijk op kunnen duiden dat de brand aan de andere kant van de deur woedt. Deur gesloten houden en een alternatieve vluchtroute gebruiken.
- Verlies geen tijd met het verzamelen van bezittingen! Waarschuw alle aanwezigen en verlaat onmiddellijk het pand! Uw leven is meer waard!
- Ga naar buiten - blijf buiten - waarschuw de brandweer. Bel nummer 112!
- Laat iedereen, nadat het pand is verlaten, op een afgesproken plaats samenkomen.
- Als u ingesloten bent, blijf dan zo laag mogelijk bij de grond, houd een doek voor uw mond en adem - terwijl

u naar veiligheid kruipt - zo kort en oppervlakkig mogelijk.

- Houd alle deuren en ramen gesloten, tenzij deze als vluchtroutes gebruikt worden.
- Bereid een degelijk vluchtplan voor en test dit uit; wacht niet totdat er brand uitbreekt!

Maak een plattegrond. Houd regelmatig brandoefeningen en oefen uw vluchtroute.



AANBEVOLEN LOCATIES VOOR ROOKMELDERS

1. Als minimum eis dienen rookmelders tussen slaapvertrekken en mogelijke brandhaarden, zoals huiskamers en keukens, gemonteerd te worden. In gelijkvloerse woningen met één slaapvertrek dient een rookmelder zo dicht mogelijk bij de woonkamer in de gang geplaatst te worden. Om er zeker van te zijn dat het geluid van het alarm duidelijk in de slaapkamers te horen is, dient de rookmelder maximaal 3 meter verwijderd van een slaapkamerdeur geplaatst te worden. Het is dus mogelijk

- dat er meer dan één rookmelder geïnstalleerd dient te worden, speciaal als de gang langer is dan 15 meter. In een éénverdiepingswoning met twee slaapvertrekken is een minimum van twee rookmelders aan te bevelen, te weten: één aan de buitenkant van elke slaapkamer. In woningen met meerdere (tussen)verdiepingen, dient minimaal één rookmelder op de begane grond, tussen het trappenhuis en de ruimtes waar brand kan uitbreken, te worden geplaatst, en één op elke verdieping in het looppad dat onderdeel is van de vluchtroute (normaal gesproken de gang en de overloop). **LET WEL:** Op vluchtroutes mogen geen hittemelders in plaats van rookmelders gebruikt worden. Hittemelders mogen slechts voor de hieronder vermelde toepassingen worden gebruikt en dan nog in aanvulling op rookmelders.
- Extra melders dienen geïnstalleerd te worden in slaapkamers teneinde branduitbraak, veroorzaakt door slechte bedrading, lampen, elektrische apparaten en rokers te signaleren.
 - Voor optimale bescherming dienen rookmelders in elke kamer van uw woning geplaatst te worden, met uitzondering van de plekken genoemd in hoofdstuk "Waar kunt u rookmelders beter niet ophangen". Hittemelders dienen te worden geplaatst in keukens, bij CV installaties, bijkeukens, garages en andere ruimten die niet geschikt zijn

voor rookmelders.

- Plaats rookmelders in loopruimten niet verder dan 7,5 meter van de verst verwijderde muur af, niet verder dan 7,5 meter van een deur naar een vertrek waar brand zou kunnen ontstaan en niet verder verwijderd dan 7,5 meter van de volgende rookmelder. In kamers die beveiligd zijn met hittemelders dient de rookmelder maximaal 5,3 meter van de dichtstbijzijnde hittemelder geïnstalleerd te worden.
- Hittemelders in een kamer dienen niet verder dan 5,3 meter verwijderd te zijn van de verst gelegen muur en niet verder dan 5,3 meter van een deur naar een kamer waar brand kan uitbreken, en niet verder dan 5,3 meter van de volgende hittemelder.
- Aangezien het onmogelijk is om te voorspellen hoe en waar een brand zal ontstaan, is de beste plaats voor een melder gewoonlijk in het midden van een kamer of gang. Mocht het nodig zijn om de rookmelder tegen een muur te monteren, dient eerst te worden gecontroleerd dat de sensor van de melder van het apparaat 15 cm tot 30 cm onder het plafond zit en dat de onderkant van de melder zich boven deurhoogte en andere openingen bevindt. **PAS OP:** Hittemelders niet aan de muur bevestigen!
- In een kamer met schuine of toelopende plafonds of puntgevels

dienen de rookmelders 90 cm vanaf het hoogst gemeten punt van het plafond te worden gemonteerd. “Stilstaande lucht” in de nok van het plafond zou kunnen voorkomen dat rook de sensor op tijd bereikt.

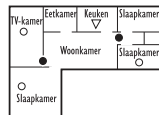
8. Gesloten deuren en andere obstakels kunnen voorkomen dat rook of hitte de sensor bereikt. Ook is het mogelijk dat bewoners aan de ene kant van een gesloten deur het alarm aan de ander kant van de deur niet kunnen horen. Installeer voldoende melders om dit te voorkomen.
9. Raadpleeg hoofdstuk “Waar kunt u rookmelders beter niet ophangen” en “Beperkingen van rook- en hitemmelders” in deze handleiding.

PAS OP: Uit onderzoek is gebleken dat elke extra correct geïnstalleerde melder de waarschuwingstijd beduidend verkort. Om maximale bescherming te garanderen is het sterk aan te bevelen dat het advies onder punt 3 hierboven wordt opgevolgd.

Eén verdieping
met één slaapgedeelte



Eén verdieping met
twee slaapgedeelten



Woning met twee
woonlagen



- Rookmelders voor beperkte bescherming
- Extra rookmelders voor een betere dekking
- ▽ Hitemmelders

WAAR KUNT U ROOKMELDERS BETER NIET OPHANGEN

Plaatsen waar rookmelders niet geplaatst dienen te worden:

1. In de luchtstroom van ventilatoren, kachels, deuren en ramen.
2. In vochtige ruimtes, zoals badkamers en douchecabines of daar waar de temperatuur hoger is dan 39°C en lager dan 5°C.
3. In de nok van een A-frame plafond. Daar is sprake van “stilstaande” lucht, hetgeen zal verhinderen dat de rook de

- sensor op tijd bereikt en er geen tijdige waarschuwing kan worden afgegeven.
4. Minder dan 30 cm van de muur indien de melder aan het plafond gemonteerd wordt.
 5. In ruimtes met insecten. Kleine insecten kunnen de goede werking nadelig beïnvloeden.
 6. In keukens, garages, wasruimten, bij CV-installaties en bijkeukens. Roetdeeltjes veroorzaakt door, bijvoorbeeld, koken, uitlaatgassen, stofdeeltjes en vuil kunnen ongewenst alarm veroorzaken.
 7. In vuile en stoge plekken. Vuil en stof kunnen ophopen en de goede werking aantasten.
 8. Binnen 50 cm afstand van lamparmaturen en hoeken van kamers.
 9. Op plaatsen waar het testen en onderhoud van de melder gevaarlijk zouden kunnen zijn (b.v. in het trapgat).
 10. Op slecht geïsoleerde muren en plafonds.
 11. Dicht bij plafonddecoraties die kunnen verhinderen dat rook de sensor bereikt.
 12. Binnen 1,5 m van TL-armaturen.

TOURCARAVANS

1. Bij voorkeur de rookmelder horizontaal monteren op het plafond van het woongedeelte.

2. Zo dicht mogelijk bij het slaapgedeelte.
3. Voor zover mogelijk, buiten het gezichtsveld van het keukengedeelte.
4. NIET MONTEREN in de keuken of badkamer. Stoom en condensatie kunnen vals alarm veroorzaken.
5. NIET MONTEREN in de buurt van afzuigventilatoren of airconditioning die kunnen veroorzaken dat eventuele rook de sensor niet bereikt.

NB. In oude, slecht-geïsoleerde caravans schermen warme of koude luchtlagen de niet-geïsoleerde wanden van eventuele rook af, waardoor deze de rookmelder slecht kan bereiken. Monteer dus een rookmelder in het geval van slecht-geïsoleerde caravans op een binnenwand, 15 cm van het plafond.

WAARSCHUWING: Test de rookmelder in een tourcaravan en die voor langere tijd niet is gebruikt vóór elke reis op de goede werking, en daarna 1 x per week tijdens gebruik.

Campers

1. Bij voorkeur de rookmelder horizontaal monteren op het plafond van het woongedeelte. Niet in de nabijheid van de keuken.
2. Een extra rookmelder kan in één of meerdere slaapkamers geplaatst worden.
3. Niet monteren in keuken of badkamer. Stoom en condensatie kunnen vals alarm veroorzaken.
4. Niet monteren in de buurt van

afzuigventilator of airconditioning om te voorkomen dat eventuele rook de sensor niet kan bereiken.

Stacaravans:

1. Als slechts één enkelemelder wordt geïnstalleerd, dient deze horizontaal op het plafond van de zitkamer of gang, uit de buurt van keuken of badkamer, te worden geplaatst.
2. Extra rookmelders kunnen in de slaapkamers worden aangebracht.
3. NIET MONTEREN in de buurt van airconditioners of ventilatoren. Als er geen symptomen zijn, druk op de Test/Reset-knop en ventileer de woning onmiddellijk door het openen van de ramen en deuren.

INSTALLATIE

Waarschuwing: verf de rookmelder niet.

Waarschuwing: plak de rookmelder niet af.

Waarschuwing: de rookmelder buiten bereik van kinderen houden.

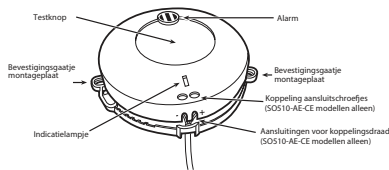
Waarschuwing: test een rookmelder nooit met kaarsen, open vuur of sigaretten.

1. Demonteer het montageplaatje. Hiertoe dient u de melder rechtsom te draaien, terwijl u de montageplaat vasthoudt.

Waarschuwing: schroef de montageplaat niet op de ondergrond vast terwijl de rookmelder bevestigd is - stof van het montageproces kan

de goede werking van de uiterst gevoelige sensor verstoren. Bescherm tijdens (ver) bouwwerkzaamheden de rookmelder tegen stof. **Let op:** bij afscherming verliest de rookmelder zijn functionaliteit.

2. Zoek een geschikte plaats voor de montageplaat (zie hoofdstuk "Aanbevolen locaties voor rookmelders") en teken de boorgaatjes af. Boor de gaatjes met een 4 mm boortje. Gebruik de plugjes en schroef het montageplaatje op de gekozen positie vast.



3. Gekoppelde rookmelders. Gebruik bij gekoppelde melders twee-aderig speaker - of installatiesnoer (Beldraad 2 x 0,75mm) om melders parallel te verbinden, dus: de + pool van de ene rookmelder met de + pool van de andere rookmelder en de - pool van de ene rookmelder met de - pool van de andere rookmelder. Zie boven voor de locatie van de schroefjes voor het koppelen van de melders. Test de onderlinge verbindingen door het testknopje op de ene rookmelder

in te drukken en te luisteren of alle andere melders ook inderdaad afgaan. Herhaal deze test op alle aangesloten melders.

4. Het plaatsen of verwisselen van de batterijen (geldt niet voor modellen SO510-AE-CE).

a. Draai het schroefje van het batterijcompartimentdekseltje aan de achterkant van de melder los en verwijder dit. Plaats 2 nieuwe LR03-batterijen (bij een nieuw apparaat zijn deze bijgesloten) in het batterijcompartiment. Controleer aan de hand van het schema achterop het apparaat, dat de batterijen correct zijn geplaatst. Wacht vervolgens 10 seconden alvorens het alarm te testen. Zie hoofdstuk: "Batterijen".
Waarschuwing! Gebruik slechts duracell mn 2400, gp24 au of energizer lr03 batterijen andere batterijen zijn mogelijk niet voor deze toepassing geschikt.

b. Breng het batterijcompartimentdeksel weer aan.

5. Zorg ervoor dat het pijltje op de achterkant van de melder op één lijn zit met het pijltje binnen in het montageplaatje, breng het alarm aan en draai tegen de klok in tot het alarm vastzit. Bij de modellen SO510-AE-CE zal het alarm door deze handeling in werking treden.

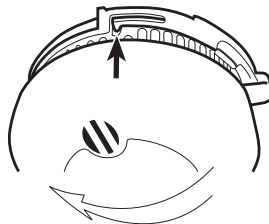
6. Test de melder zoals beschreven in 'Gebruik en onderhoud van de melder'.

Nadat de melder in de montageplaat is geplaatst: kan deze door het huis linksom te draaien worden vastgeklit



Plaats de punten van de pijlen naar elkaar toe en druk de melder in de montageplaat batterijcompartimentdeksel

LET OP: Bescherm uw rookmelder afdoende tegen stof tijdens (ver) bouwwerkzaamheden dmv een zakje of stofkap. Indien de melder algeeschermd is verliest de melder zijn functionaliteit. Verwijder het zakje of stofkapje pas als alle werkzaamheden zijn afgerond.



Modellen SO510-AE-CE alleen: Om de melder van het plafond te verwijderen dient dit gedeelte van de voet van de melder met b.v. een schroevendraaier omhoog te worden gedrukt.

WAARSCHUWING: Verf nooit uw rookmelder en plak deze nooit af tenzij u de melder wil beschermen tegen stof tijdens (ver)bouwwerkzaamheden.

GEBUIK EN ONDERHOUD VAN DE MELDER

Het testen van de melder

1. Test de melder door het testknopje in te drukken weer los te laten. Het alarm moet dan 3 x afgaan.
2. Controleer na het testen altijd of het rode lampje om de 40 seconden knippert.
3. Test de melder 1 x per week op de goede werking.

LET OP: Test de melder altijd na een periode van afwezigheid. Opslag bij lage vochtigheid of bepaalde transportomstandigheden kunnen statische elektriciteit op de behuizing van de melder veroorzaken. Hoewel dit niet schadelijk is, zou hierdoor de tijdsduur van het afgaan van het alarm bij het plaatsten van de batterijen of tijdens het testen, verlengd kunnen worden. Dit kunt u verhelpen door de buitenkant van de behuizing voorzichtig met een vochtige doek af te nemen.

ALARM WAARSCHUWINGS-SIGNALEN

●●● 1 SEC ●●●

Aangesproken rookalarm – LED knippert.

● 45 SECS ●

1 piepton om de 45 seconden - batterij bijna leeg.

10

●● 45 SECS ●●
2 pieptonen om de 45 seconden – defect.
● 12 SECS ●
1 piepton om de 12 seconden - testknop zit vast.

BATTERIJEN

Geldt niet voor modellen SO510-AE-CE.

- Waarschuwing batterij bijna leeg. Als de batterij aan vervanging toe is, zal het apparaat tot 30 dagen lang elke 45 seconden een piepton geven. Vervang in dat geval de batterijen.
- Uitschakelen van de waarschuwing voor bijna lege batterij. Deze waarschuwing doet zich vaak 's nachts voor. Om niet op stel en sprong de batterij te hoeven vervangen kunt u het bijna leeg batterij waarschuwingssignaal, door op het testknopje te drukken, 10 uur uitzetten. Vervang de batterijen de volgende dag. Het rode lampje knippert elke 45 sec. om u eraan te herinneren dat u de waarschuwingstoon heeft uitgeschakeld.

Uw melder gebruikt 2 x LR03 Volt alkaline batterijen. Bij normaal gebruik gaat een batterij minimaal 2 à 5 jaar mee.

BELANGRIJK! Test elke keer als de batterijen vervangen worden, de melder met de testknop.

EENVOUDIG ONDERHOUD

Stofzuig de melder elke maand om ervoor te zorgen dat deze goed blijft werken. Raak daarbij het apparaat niet met het stofzuigmondje aan maar gebruik het zachte borstel mondstuk.

STORINGEN

Storingen worden op 3 manieren aangegeven.

1. Het alarm piept om de 45 seconden (betekent storing).
2. Het alarm gaat niet af tijdens het testen met het testknopje.
3. Het lampje blijft aan of uit (knippert niet om de 45 sec. als de melder in rust is).

GA ALS VOLGT TE WERK:

1. Zoek naar een duidelijke beschadiging.
2. Controleer of de aanbevolen batterijen gebruikt zijn (geldt niet voor modellen SO510-AE-CE).
3. Controleer of de batterijen goed geplaatst zijn (geldt niet voor modellen SO510-AE-CE).
4. Stofzuig de melder (zie boven).
5. Vervang de batterijen (geldt niet voor modellen SO510-AE-CE).

Als deze handelingen het probleem niet verhelpen, probeer dan niet zelf het

apparaat te repareren.

Als de rookmelder nog binnen de garantieperiode valt, breng deze terug naar uw winkelier met bewijs van aankoop en vermelding van het probleem. Raadpleeg de achterzijde van deze handleiding voor het adres van uw leverancier.

ONGEWENST ALARM:

Abnormale luchtcondities kunnen deze zeer gevoelige rookmelder activeren en dus een ongewenst alarm veroorzaken.

Verwijder de batterijen niet. Als er geen brand blijkt te zijn, laat de kamer dan goed luchten of zet de alarmpauze in werking door op de testknop te drukken.

Waarschuwing: mocht er enige twijfel bestaan over de oorzaak van het alarm, neem dan te allen tijde aan dat de reden van het alarm een brand is en stel uw noodplan in werking.

Neem niet zondermeer aan dat het een vals alarm betreft door met de testknop de alarmpauze te activeren. Stof kan de werking van de sensor ongunstig beïnvloeden. Stofzuig de melder daarom regelmatig. Verf de melder niet. Vermijd contact met drijfgas van spuitbussen en schoonmaakmiddelen. Andere factoren zoals nicotine en vuil veroorzaakt door insecten, kunnen tevens de goede werking verstoren.

BEPERKINGEN VAN ROOK- EN HITTEMELDERS

Rook- en hittemelders van goede kwaliteit zijn ontworpen om voor een zo redelijk mogelijke prijs goed op rook en hitte te reageren. Een tijdige waarschuwing kan het verschil betekenen tussen leven en dood! Melders hebben echter wel hun beperkingen.

Melders werken niet zonder energiebron. Melders die op batterijen werken zullen in het geval van slechte, leeggelopen of niet goed geplaatste batterijen niet functioneren. Melders die op het lichtnet zijn aangesloten zullen niet functioneren als de stroomtoevoer door kortsluiting, een doorgebrande zekering of om een andere reden onderbroken is. Als u zich om een van bovengenoemde redenen zorgen maakt over de betrouwbaarheid van batterijen of stroomtoevoer, dan zou u, naast een op batterijen werkende melder, ook de op het lichtnet aangesloten variant kunnen overwegen, dan wel een melder die op het lichtnet is aangesloten en voorzien is van een noodstroomvoorziening. In het geval van stroomonderbreking zullen deze melders, afhankelijk van de conditie van de back-up batterij of de capaciteit van de gebruikte condensator, slechts een beperkte tijd functioneren.

Melders kunnen niet afgaan totdat de rook of hitte de sensor bereikt heeft.

Alles wat voorkomt dat hitte of rook de sensor van de melder bereikt, zoals, bijvoorbeeld, een gesloten deur, zal de alarmmelding vertragen of zelfs verhinderen. Een rookmelder kan een brand in muren, schoorsteen of dak niet signaleren totdat een aanzienlijke hoeveelheid rook de sensor bereikt.

De melder op de ene verdieping kan niet een brand op een andere verdieping signaleren. Daarom dient er een

rook- en hittemelder in elke kamer of tenminste op iedere verdieping van uw huis geïnstalleerd te worden.

Rook- en hittemelders kunnen geen bescherming bieden aan een roker in bed, aan kinderen die met lucifers spelen of in het geval van explosies die ontstaan door een gaslek.

Installatie van een rook- of hittemelder is slechts onderdeel van een compleet brandveiligheidssysteem. AngelEye™ rook- en hittemelders worden volgens de hoogste kwaliteitsnormen geproduceerd teneinde een probleemloze werking en lange levensduur te garanderen.

De producent beveelt nochtans aan de melders niet langer dan 10 jaar te gebruiken om de kans op een defect te verminderen.

Uw rook - en hittemelders zijn geen vervanging voor opstal-, arbeidsongeschiktheids-, levensverzekering of welke andere verzekering dan ook. Een op uw behoeften toespitste verzekeringsdekking is uw eigen

verantwoordelijkheid. Raadpleeg daarvoor uw verzekeringsagent.

CARAVANS EN CAMPERS.

De National Caravan Council (UK) (NCC.) eist dat alle nieuwe en/of gebruikte caravans die verkocht worden door haar leden voorzien zijn van een goedgekeurde rookmelder. De Brandweer adviseert dat caravans, tenten en campingshuisjes verplicht worden voorzien van een rookmelder. Sinds 1 januari 2008 mogen gemeenten zelf bepalen hoe zij het beleid op kampeerterrinen vormgeven.

AFVAL



Het symbool met de doorgekruiste container wil zeggen dat het product aan het einde van zijn levenscyclus moet worden aangeboden voor gescheiden afvalverzameling (Europese Richtlijn).

Dit geldt voor het apparaat, maar ook voor de batterijen en alle andere accessoires die van dit symbool zijn voorzien. Gooi dit product, de batterijen noch de accessoires niet bij het gewone huisvuil. Uw gemeente kan u inlichten waar u inzamelingspunten kunt vinden. (NL) Afgedankte apparaten kunnen ook worden aangeboden aan de reinigingsdienst van de gemeente. De wijze waarop kan per gemeente verschillen.

GARANTIE

Sprue Safety Products Ltd garandeert de oorspronkelijke koper dat, bij normaal huishoudelijk gebruik en onderhoud, de bijgevoegde Rookmelder vrij zal zijn van defecten in materiaal en werkmanschap gedurende een periode van 5 jaar (10 jaar op modellen SO510-AE-CE) vanaf de datum van aankoop. Op voorwaarde dat het product samen met het aankoopbewijs wordt terugbezorgd aan de winkelier, verklaart Sprue Safety Products Ltd zich akkoord om tijdens de periode van 5 jaar (10 jaar

op modellen SO510-AE-CE) vanaf de datum van aankoop het product gratis te vervangen.

De garantie van de SO501-AE-CE / SO510-AE-CE Rookmelder zal blijven gelden gedurende de resterende periode van de garantie van de oorspronkelijk gekochte koolmonoxidemelder - m.a.w. vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop en niet vanaf de datum van ontvangst van het vervangingsproduct. Sprue Safety Products Ltd behoudt zich het recht voor om een alternatief product aan te bieden dat gelijkaardig is aan het te vervangen product, indien het oorspronkelijke model niet meer beschikbaar of op voorraad is. Deze garantie geldt voor de originele koper vanaf de datum van de originele winkelaankoop en kan niet worden overgedragen. Een bewijs van aankoop is vereist. Deze garantie dekt geen schade die is veroorzaakt door een ongeluk, verkeerd gebruik, demontage, misbruik of onvoldoende redelijke zorg voor het product, of door toepassingen die niet overeenstemmen met de handleiding.

De garantie dekt geen gebeurtenissen en toestanden die buiten de controle van Sprue Safety Products Ltd vallen, zoals natuurrampen (brand, noodweer, etc.). De garantie geldt niet voor winkels, onderhoudscentra, verdelers of agenten. Sprue Safety Products Ltd erkent geen wijzigingen aan deze garantie door derde partijen.

Sprue Safety Products Ltd kan niet aansprakelijk worden gehouden voor blijkomende of gevolgschade veroorzaakt door een inbreuk op de expliciete of impliciete garantie. Uitgezonderd de wettelijk verboden mate, is elke impliciete garantie op verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel beperkt tot een periode van 5 jaar (10 jaar op modellen SO510-AE-CE). Deze garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten. Uitgezonderd voor dood of verwondingen, kan Sprue Safety Products Ltd niet aansprakelijk worden gehouden voor gebruiksverlies, schade, kosten of uitgaven met betrekking tot dit product of voor indirecte of gevolgverlies, - schade of -kosten opgelopen door u of door andere gebruikers van dit product. Voor het vervangen van het product onder garantie dient u dit terug te brengen naar uw leverancier/winkelier.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI EN LIEU SÛR. PENDANT TOUTE LA DURÉE DE VIE DU PRODUIT.

Ce manuel contient des informations importantes à propos du fonctionnement de votre détecteur fumée. Si vous installez ce détecteur pour des tiers, vous devez laisser ce manuel, ou une copie, à l'utilisateur final.

TABLE DES MATIÈRES

Fonctionnalités	15	Sonneries d'alarme ou d'avertissement	23
Caractéristiques particulières de votre détecteur.	15	Piles	23
Soyez prêt en cas d'incendie.	16	Entretien simple.	23
Emplacements recommandés	16	Dysfonctionnements	23
Emplacements à éviter	19	Limites des détecteurs-avertisseurs autonomes de fumée et de chaleur .	24
Caravanes et maisons mobiles.	19	Élimination d'un détecteur-avertisseur autonome de fumée	26
Installation.	20	Garantie	26
Test d'un détecteur-avertisseurs autonome de fumée	22		




0086
0086-CPR-597993
13
DoP13/02



BS EN
14604: 2005
KM597992



Remarque : Ce mode d'emploi est également disponible en texte grand format et en d'autres formats. Veuillez contacter le support technique au **0800 940 078** ou support-technique@sprue.com.

© 2014 Sprue Safety Products Ltd. A Sprue Safety Products Brand 

Sprue Safety Products Ltd. Vanguard Centre, Coventry CV4 7EZ UK www.sprue.com

FUNCTIONNALITÉS

Chambre de détection optique particulièrement sensible aux feux qui couvent lentement dans les salons, les chambres et les couloirs, conçue pour réduire au minimum les alarmes intempestives.

- Alimenté par piles.
- Indicateur lumineux de fonctionnement (LED). Clignote toutes les 45 secondes environ pour indiquer que le détecteur est alimenté correctement.
- Signal de piles faibles. Émet un bip toutes les 45 secondes pendant 30 jours lorsque les piles doivent être remplacées. **ATTENTION** : modèle SO510-AE-CE : les piles ne sont pas remplaçables et sont garanties 10 ans : vous devez remplacer tout l'appareil en fin de vie.
- Désactivation du signal de piles faibles C'est souvent la nuit que le signal de piles faibles se déclenche. Appuyez sur le bouton test/pause pour neutraliser ce signal sonore durant 10 heures et éviter de retirer les piles. Remplacez les piles impérativement le lendemain.
- Bouton de test. Permet de tester le bon fonctionnement de la sensibilité de la chambre de détection, le circuit électronique, les piles et le signal d'alarme.
- Bouton de pause ou neutralisation de l'alarme contre les alarmes

intempestives. Désactivez provisoirement l'alarme de votre détecteur avertisseur autonome de fumée en appuyant sur le bouton de Test/Pause. Ceci est la solution idéale en cas d'alarme intempestive déclenchée par une fumée sans danger (fumée de cuisson) ou de la vapeur. Le voyant rouge clignote toutes les 7 à 8 secondes pour vous rappeler que l'alarme du détecteur de fumée a été désactivée. Le détecteur se réinitialise automatiquement au bout de 10 minutes. Le bouton de pause est standard sur tous les modèles.

- Alarme piézoélectrique puissante (85 décibels à 3 mètres). Se réinitialise automatiquement une fois le danger passé.
- Installation facile. Matériel de montage fourni.

CARACTÉRISTIQUES PARTICULIÈRES DE VOTRE DÉTECTEUR

SO510-AE-CE Interconnexion

Il est possible de relier 12 détecteurs entre eux. Ainsi, lorsque l'un des détecteurs donne l'alarme, tous les autres détecteurs interconnectés s'enclencheront également.

Pile à longue durée de vie dans un compartiment scellé

Cette pile a une durée de vie d'au moins 10 ans, ce qui correspond à la durée de

vie du détecteur. Avec ce modèle, vous ne devez donc jamais changer la pile de votre appareil.

SOYEZ PRÊT EN CAS D'INCENDIE

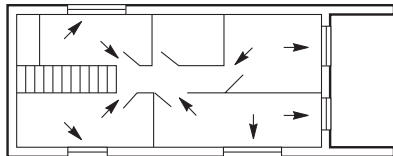
Les détecteurs-avertisseurs autonomes de fumée et de chaleur installés et entretenus correctement font partie intégrante d'un programme personnel de sécurité incendie performant. Recensez les risques d'incendie et, chaque fois que possible, éliminez leurs causes. Lorsqu'un incendie se déclare, il peut être vital d'avoir préparé un plan d'évacuation et de vous y être entraîné. Les sapeurs pompiers de votre commune vous aideront certainement volontiers. Appelez-les et interrogez-les. Voici quelques conseils de sécurité. Réfléchissez-y et parlez-en.

- Avant qu'un incendie ne se déclare, préparez votre plan d'évacuation et entraînez-vous à l'appliquer.
- Veillez à ce que tout le monde se familiarise avec le signal d'alarme.
- Avant d'ouvrir les portes, touchez-les systématiquement de la main afin de vous assurer de leur température. Si elles sont chaudes, il se peut que le feu soit juste derrière. Ne les ouvrez pas. Cherchez plutôt une autre issue.
- Ne perdez pas de temps à rassembler vos effets personnels. Alertez tous les occupants et quittez le bâtiment.

L'important, c'est de rester en vie !

- Sortez. Restez dehors. Appelez les pompiers : téléphonez au 112 (numéro européen).
- Après avoir évacué le bâtiment, veillez à ce que personne ne quitte le lieu de rassemblement convenu.
- Si vous vous trouvez à l'intérieur, restez près du sol, couvrez-vous la bouche à l'aide d'un tissu, respirez à petit volume et dirigez-vous à quatre pattes vers une issue.
- Laissez toutes les portes et les fenêtres fermées, sauf pour vous échapper.

Dessinez un plan des locaux. Faites fréquemment des exercices d'incendie. Exercez-vous à évacuer d'urgence le bâtiment.



EMPLACEMENTS RECOMMANDÉS

1. La règle minimale à respecter consiste à placer des détecteurs-avertisseurs autonomes de fumée entre la zone de couchage et les sources potentielles

d'incendie, telles que le salon et la cuisine. Dans les logements sur un seul niveau qui ne comportent qu'une seule zone de couchage, il faut installer un détecteur de fumée dans le couloir menant aux chambres, aussi près que possible des pièces de vie.

Pour que l'alarme puisse être entendue depuis une chambre, un détecteur doit être installé à 3 mètres maximum de la porte de cette chambre. Il sera peut-être nécessaire d'installer plusieurs détecteurs-avertisseurs de fumée, en particulier si le couloir fait plus de 7 mètres de long. Dans les logements sur un seul niveau comportant deux zones de couchage distinctes, il faut au moins deux détecteurs-avertisseurs de fumée, un à l'extérieur de chacune de ces zones. Dans les logements sur plusieurs niveaux ou comportant une mezzanine, il faut installer au minimum un détecteur-avertisseur de fumée : au rez-de-chaussée, entre l'escalier et toute pièce où un incendie pourrait se déclarer, et un autre à chaque étage, dans les passages permettant d'accéder aux issues, sur le chemin d'évacuation (en principe les couloirs et les paliers).

REMARQUE: Ne posez pas de détecteurs-avertisseurs de chaleur à la place de détecteurs de fumée sur le chemin d'évacuation. Ne posez des détecteurs-avertisseurs de chaleur que dans les cas répertoriés ci-après, en appoint des détecteurs de fumée, et en les interconnectant systématiquement à

ces derniers.

2. Des détecteurs-avertisseurs autonomes de fumée supplémentaires doivent être installés dans les chambres pour prévenir les incendies qui pourraient s'y déclarer du fait d'une installation électrique, d'un éclairage ou d'un appareil défectueux, d'une cigarette mal éteinte ou pour une autre raison.
3. Pour assurer une protection optimale, il convient d'installer des détecteurs-avertisseurs de fumée dans chaque pièce de votre habitation, hormis celles mentionnées à la section : "Emplacements à éviter". Les détecteurs-avertisseurs de chaleur doivent être utilisés dans les cuisines, les chaufferies, les buanderies, les garages et autres locaux similaires, c'est-à-dire là où les détecteurs-avertisseurs de fumée ne conviendraient pas. Idéalement, tous les détecteurs doivent être interconnectés.
4. Installez des détecteurs-avertisseurs de fumée dans les zones de passage, à 7 mètres maximum (1) du mur le plus éloigné, (2) de la porte d'accès à une pièce où un incendie pourrait se déclarer et (3) du détecteur-avertisseur de fumée suivant. Dans les pièces protégées par un détecteur-avertisseur de chaleur, le détecteur-avertisseur de fumée doit être situé au maximum à 5 mètres du détecteur-avertisseur de chaleur le plus proche.

5. Lorsqu'une pièce est équipée de détecteurs-avertisseurs de chaleur, ces derniers ne doivent pas se trouver à plus de 5 mètres (1) du mur le plus éloigné, (2) de la porte d'accès à une pièce où un incendie pourrait se déclarer et (3) du détecteur-avertisseur de chaleur suivant.
6. Comme il est impossible de prédire où un incendie se déclarera, la meilleure solution consiste généralement à installer un détecteur au centre d'une pièce ou d'un couloir. Si un détecteur de fumée doit être fixé au mur, placez toujours le détecteur 15 à 30 cm plus bas que le plafond, et le bas du détecteur plus haut que les poignées des portes et des autres ouvertures.

REMARQUE : Un détecteur-avertisseur de chaleur ne doit pas être fixé au mur.

7. Dans les pièces dans lesquelles le plafond est un plan simple incliné, est pointu ou est en pignon, installez les détecteurs-avertisseurs de fumée au plafond, à 90 cm à l'horizontale du point le plus élevé. L'air ne circule pas tout en haut du plafond, la fumée risquerai donc de tarder à arriver jusqu'au détecteur.
8. Les portes fermées et autres obstacles s'opposent à la progression de la fumée et de la chaleur vers un détecteur-avertisseur de fumée, et les personnes se trouvant d'un côté d'une porte fermée risquent de ne pas entendre un détecteur situé de

l'autre côté. Installez des détecteurs en nombre suffisant en tenant compte des portes fermées et autres obstacles.

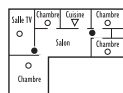
9. Lisez la section : "Emplacements à éviter". Lisez également la section : "Limites des détecteurs-avertisseurs de fumée et de chaleur".

ATTENTION : Il est prouvé que chaque détecteur-avertisseur autonome de fumée supplémentaire installé correctement permet de réduire sensiblement le délai de déclenchement d'une alerte. Pour assurer une protection optimale, il est vivement recommandé de suivre les conseils donnés au point 3 ci-dessus.

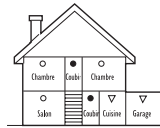
Un niveau, une zone de couchage



Un niveau, deux zones de couchage



Deux niveaux



- Détecteurs-avertisseurs de fumée pour une protection minimale
- Détecteurs-avertisseurs de fumée supplémentaires assurant une protection optimale
- ▽ Détecteurs-avertisseurs de chaleur

IMPORTANT : Ces détecteurs-avertisseurs autonomes de fumée sont destinés avant tout aux logements privés occupés par un seul ménage. Dans les autres cas, demandez conseil au fabricant.

EMPLACEMENTS À ÉVITER

NE POSEZ PAS de détecteurs-avertisseurs de fumée :

1. Dans les courants d'air provoqués par un ventilateur, un appareil de chauffage, une porte, une fenêtre, etc.
2. Dans les lieux très humides tels que salle de bains ou douche, ni dans les pièces où la température est supérieure à 39°C ou inférieure à 5°C.
3. Au sommet d'un plafond en forme de V renversé. L'air ne circule pas au sommet, ce qui risque de retarder l'arrivée de la fumée jusqu'au détecteur-avertisseur et donc de différer l'alarme.
4. À moins de 30 cm d'un mur lorsque le détecteur-avertisseur est fixé au plafond.
5. Dans les lieux où les insectes abondent. Les performances risquent d'être altérées par la présence de minuscules insectes.
6. Dans une cuisine, un garage, une buanderie ou une chaufferie. Les particules de combustion provenant de la cuisson ou de gaz d'échappement, ainsi que la poussière et l'humidité, risquent de déclencher des alarmes intempestives.
7. Dans les lieux très poussiéreux ou sales. En s'accumulant, les saletés

et les poussières risquent de nuire à l'efficacité.

8. À moins de 30 cm de lampes ou des angles des pièces.
9. Aux endroits où il serait dangereux d'effectuer les tests ou l'entretien périodiques (par ex. au-dessus d'une cage d'escalier).
10. Sur des murs ou des plafonds mal isolés.
11. À proximité d'objets tels que des décorations au plafond : ils constituent autant d'obstacles potentiels à la progression de la fumée ou de la chaleur vers le détecteur.
12. À moins de 1,5 mètre d'une lampe fluorescente, d'un tube lumineux, d'un néon.

CARAVANES ET MAISONS MOBILES

Caravanes de tourisme

1. L'idéal est de fixer le détecteur-avertisseur de fumée à l'horizontale au plafond du salon.
2. Aussi près que possible de la zone de couchage.
3. Éviter autant que possible l'alignement direct de la cuisine.
4. **NE POSEZ PAS** de détecteur-avertisseur de fumée dans la cuisine ni dans la salle de bains. Les vapeurs de cuisson ou une humidité élevée risqueraient de

déclencher des alarmes intempestives.

5. **NE POSEZ PAS** de détecteur-avertisseur de fumée à proximité d'un extracteur d'air ou d'un climatiseur : les fumées risqueraient d'être détournées du détecteur-avertisseur.

REMARQUE : Dans les caravanes anciennes mal isolées, des nappes d'air chaud ou froid circulent le long des cloisons non isolées, ce qui risque d'empêcher la fumée d'atteindre le détecteur-avertisseur. Dans une caravane mal isolée, il faut donc installer les détecteurs-avertisseurs de fumée sur une cloison intérieure, à 15 cm du plafond.

AVERTISSEMENT : Testez le bon fonctionnement des détecteurs-avertisseurs autonomes de fumée avant chaque voyage, si votre caravane était remise depuis quelque temps, puis au moins une fois par semaine lorsque vous l'utilisez.

Mobile-homes de vacances

1. L'idéal est de fixer le détecteur-avertisseur de fumée à l'horizontale au plafond du salon. Évitez de le poser à proximité de la cuisine.
2. Vous pouvez équiper une chambre, ou plusieurs, de détecteurs-avertisseurs de fumée supplémentaires.
3. **NE POSEZ PAS** de détecteur-avertisseur de fumée dans la cuisine ni dans la salle de bains. Les vapeurs de cuisson ou une humidité élevée risqueraient de

déclencher des alarmes intempestives.

4. **NE POSEZ PAS** de détecteur-avertisseur de fumée à proximité d'un extracteur d'air ou d'un climatiseur : les fumées risqueraient d'être détournées du détecteur-avertisseur.

Mobile-homes résidentiels

1. Si un seul détecteur-avertisseur de fumée est installé, il doit être fixé à l'horizontale au plafond, soit dans le salon, soit dans le couloir, mais pas à proximité de la cuisine ni de la salle de bains.
2. Vous pouvez équiper les chambres de détecteurs supplémentaires.
3. **NE POSEZ PAS** de détecteur près d'un extracteur d'air ni d'un climatiseur.

INSTALLATION

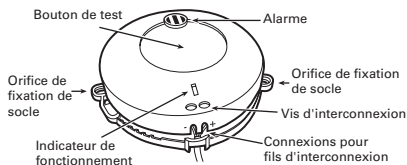
IMPORTANT : Il est recommandé d'installer votre détecteur à l'aide des vis fournies.

1. Séparez le détecteur de sa plate-forme de montage : faites pivoter le détecteur dans le sens des aiguilles d'une montre tout en maintenant la plate-forme de montage.

AVERTISSEMENT : ne fixez pas la plate-forme de montage avant de l'avoir séparée du détecteur. En cours de montage, des poussières pourraient se déposer sur le dispositif extrêmement sensible.

2. Positionnez la plate-forme de

montage à l'endroit choisi (reportez-vous à la section : "Emplacements recommandés") et marquez l'emplacement des trous de fixation. Percez les trous à l'aide d'un foret de 4,75 mm. Mettez les chevilles en place, puis vissez la plate-forme de montage. **NE SERREZ PASTROP FORT**, vous risqueriez de déformer la plate-forme de montage.



3. Interconnexion des détecteurs (modèle SO510-AE-CE uniquement). Reliez les détecteurs entre eux à l'aide d'un câble double multibrin (hauts-parleurs ou sonnerie d'alarme) en reliant le pôle positif d'un détecteur au pôle positif de l'autre détecteur et les pôles négatifs entre eux. Pour repérer l'emplacement des connexions et des vis correspondantes, reportez-vous à la Figure 1. Reliez les détecteurs-avertisseurs entre eux avant de mettre les piles en place (ne s'applique pas au modèle SO510-AE-CE). Testez vos raccords en appuyant sur le bouton Test d'un des détecteurs-avertisseurs de fumée : vérifiez que

tous les autres détecteurs-avertisseurs enclenchent l'alarme. Il peut s'avérer nécessaire de répéter ce test plusieurs fois.

4. Mise en place / remplacement des piles (ne concerne pas le modèle SO510-AE-CE).

a. Au dos du détecteur, ôtez la vis du cache du compartiment à piles, puis retirez ce cache. Insérez deux piles neuves AAA (livrées avec le détecteur-avertisseur de fumée neuf) dans le compartiment des piles en veillant à les orienter correctement (reportez-vous au diagramme figurant au dos du détecteur). Patientez dix secondes, puis testez le détecteur (voir section : 'Piles').

AVERTISSEMENT : utilisez exclusivement des piles Duracell MN2400 ou GP24U ou Energizer LR03. Les autres piles risqueraient de ne pas convenir.

b. Remettez le cache du compartiment des piles.

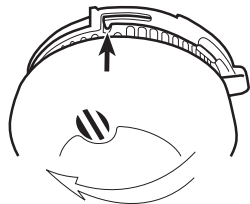
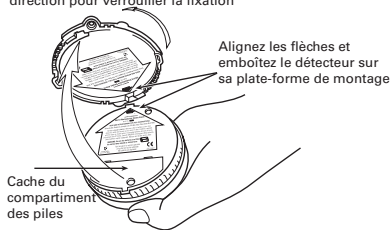
5. Alignez la flèche au dos du détecteur sur la flèche située à l'intérieur de la plate-forme de montage, puis emboîtez le détecteur sur sa plate-forme de montage. Une fois le détecteur en place, faites-le pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de solidariser les deux parties. Sur le modèle SO510-AE-CE, cette rotation suffit pour que le détecteur soit prêt à fonctionner.

6. Testez le détecteur-avertisseur de fumée

comme indiqué à la section: 'Test d'un détecteur-avertisseur autonome de fumée'.

7. Pour détacher le détecteur de la plateforme de montage.

Posez le détecteur sur sa plate-forme de montage, puis faites-le pivoter dans cette direction pour verrouiller la fixation



Modèle SO510-AE-CE uniquement: Pour détacher un détecteur de sa plate-forme de montage, poussez cette partie vers le haut avec un petit outil puis faites pivoter le détecteur-avertisseur dans le sens des aiguilles d'une montre.

TEST D'UN DÉTECTEUR-AVERTISSEURS AUTONOME DE FUMÉE

1. Pour tester un détecteur, appuyez sur le bouton Test jusqu'à ce que l'alarme s'enclenche (maximum 20 secondes) puis relâchez la pression. Le détecteur émet par trois fois un signal.
2. Vérifiez ensuite que le voyant rouge clignote bien toutes les 40 secondes environ.
3. Chaque semaine, testez le ou les détecteur(s)-avertisseur(s) de fumée pour vous assurer de son/leur bon fonctionnement.

Après avoir été stocké dans un lieu relativement sec et lors de certains transports, le boîtier du détecteur peut se charger d'électricité statique. Cela ne présente aucun danger mais risque d'allonger le délai de réaction du signal d'alarme après l'insertion des piles ou une pression sur le bouton Test. Pour y remédier, nettoyez délicatement l'extérieur du boîtier en plastique à l'aide d'un tissu propre légèrement humide.

AVERTISSEMENT: Le bouton de test électronique permet de tester l'intégralité des fonctions du détecteur. N'ESSAYEZ PAS de tester le détecteur en approchant une flamme nue; vous risqueriez de provoquer un incendie et de perturber le fonctionnement du détecteur.

SONNERIES D'ALARME OU D'AVERTISSEMENT



Trois bips consécutifs et le voyant lumineux clignote = alarme fumée.



Un bip toutes les 45 secondes = piles faibles.



Deux bips toutes les 45 secondes = dysfonctionnement.



Un bip toutes les 12 secondes = bouton test bloqué.

PILES

Ne s'applique pas au modèle SO510-AE-CE.

Votre détecteur nécessite deux piles alcalines AAA fournies.

En utilisation normale, les piles devraient durer au moins un an.

Signal de piles faibles

Le détecteur émet un bip toutes les 45 secondes pendant 30 jours lorsque les piles doivent être remplacées.

Désactivation du signal de piles faibles. Ce signal se déclenche généralement la nuit. Pour éviter de devoir retirer les piles (et donc de ne plus être protégé) ou de

remplacer les piles en pleine nuit, appuyez sur le bouton Test, et vous ne l'entendrez plus pendant dix heures. Remplacez impérativement les piles le lendemain. Le voyant rouge clignote toutes les 45 secondes pour vous rappeler que vous avez désactivé cette fonction.

Remplacez par des piles GP 24U, Duracell MN2400 ou Energizer LR03 **IMPORTANT** : Après avoir remplacé les piles, testez systématiquement le détecteur.

ENTRETIEN SIMPLE

Passez l'aspirateur sur le détecteur tous les mois afin qu'il demeure parfaitement efficace. N'utilisez que la brosse douce de votre aspirateur.

DYSFONCTIONNEMENTS

En cas de problème, trois cas de figure peuvent se présenter.

1. Le détecteur émet deux bips toutes les 45 secondes (ce qui indique un dysfonctionnement).
2. Le détecteur n'émet aucun son lorsqu'on appuie sur le bouton Test.
3. L'indicateur de fonctionnement reste en permanence allumé ou éteint (autrement dit, il ne clignote pas toutes les 45 secondes environ en l'absence d'alarme).

PROCÉDEZ AINSI :

1. Vérifiez que le détecteur-avertisseur n'est pas manifestement endommagé.
2. Vérifiez qu'il est équipé de piles d'un type recommandé (ne s'applique pas au modèle S0510-AE-CE).
3. Vérifiez la connexion des piles (ne s'applique pas au modèle S0510-AE-CE).
4. Passez délicatement la brosse douce de l'aspirateur comme indiqué ci-dessus.
5. Remplacez les piles (ne s'applique pas au modèle S0510-AE-CE).

Si le problème persiste, n'essayez pas d'y remédier. **NE TENTEZ PAS** de réparer le détecteur-avertisseur de fumée. S'il est toujours sous garantie et si les conditions de garantie sont réunies, retournez-le au magasin en indiquant la nature du problème et en joignant une preuve d'achat.

ALARMS INTEMPESTIVES

Dans une atmosphère anormale, le détecteur-avertisseur de fumée – qui est extrêmement sensible – peut déclencher intempestivement une alarme. **NE RETIREZ EN AUCUN CAS LES PILES.** Si vous constatez qu'aucun incendie ne s'est déclaré, aérez la pièce et/ou mettez le détecteur sur Pause en appuyant sur le bouton Test.

AVERTISSEMENT: en cas de doute quant à la cause de l'alarme, considérez toujours qu'un incendie s'est réellement

déclaré et appliquez le plan d'évacuation.

En pareil cas, vous ne devez jamais supposer qu'il s'agit d'une alarme intempestive et appuyer sur le bouton Test pour mettre le détecteur sur Pause.

La poussière peut nuire aux performances du détecteur-avertisseur de fumée. Passez un coup d'aspirateur comme indiqué ci-dessus.

Ne peignez pas le détecteur.

Évitez tout contact avec des fluides en aérosol et autres détachants.

D'autres facteurs peuvent également nuire à l'efficacité du détecteur-avertisseur de fumée, notamment la nicotine et les insectes.

LIMITES DES DÉTECTEURS- AVERTISSEURS AUTONOMES DE FUMÉE ET DE CHALEUR

Les dispositifs de qualité permettant de détecter la fumée ou la chaleur sont conçus pour prévenir au plus tôt d'un incendie et de la présence de fumée, et ce à un coût raisonnable. Être alerté dans les délais les plus brefs signifie augmenter les chances de parvenir à s'échapper d'un incendie. Sachez cependant que les détecteurs-avertisseurs ont leurs limites.

Les détecteurs-avertisseurs qui ne sont pas alimentés ne peuvent pas fonctionner. Les détecteurs-avertisseurs alimentés par piles ne fonctionnent pas si ces dernières ne sont pas adaptées, si elles sont déchargées ou si elles ont été mal installées. Les détecteurs raccordés au secteur ne fonctionnent pas si leur alimentation électrique est interrompue par un incendie sur le réseau, un fusible qui a sauté, un court-circuit ou pour toute autre raison. En conséquence, si pour l'une ou l'autre de ces raisons votre confiance dans les piles ou dans l'alimentation secteur est limitée, installez à la fois des détecteurs-avertisseurs de fumée alimentés par des piles et des détecteurs raccordés au secteur, ou encore des détecteurs-avertisseurs de fumée raccordés au secteur avec une alimentation de secours sur pile. En cas de coupure de courant, les détecteurs reliés à une pile ou à un accumulateur d'énergie de secours ne fonctionneront que pendant un temps limité, la durée variant en fonction de l'état de la pile ou de la charge retenue par l'accumulateur d'énergie.

Les détecteurs-avertisseurs sont incapables de donner l'alarme tant que la fumée ou la chaleur n'est pas parvenue jusqu'à la chambre de détection.

Tout ce qui y fait obstacle, une porte fermée par exemple, risque de différer l'alarme, voire d'empêcher son déclenchement. Tant qu'une quantité suffisante de fumée n'a pas atteint le détecteur-avertisseur de

fumée, l'alarme ne sera pas enclenchée. Il peut donc ne pas parvenir à détecter un incendie dans un mur, dans une cheminée ou sur un toit. Ne comptez pas sur un détecteur-avertisseur de fumée installé à un étage pour qu'il détecte un incendie à un autre étage. Installez par conséquent un détecteur-avertisseur de fumée et/ou de chaleur dans chaque pièce, ou du moins à chaque étage de votre logement.

Les détecteurs-avertisseurs de fumée et de chaleur risquent de ne pas vous prémunir contre le feu si vous fumez au lit, si vos enfants jouent avec des allumettes ou en cas d'explosion violente due à une fuite de gaz. L'installation de détecteurs-avertisseurs de fumée et de chaleur ne constitue que l'un des volets d'un programme personnel de sécurité incendie complet.

La fabrication des détecteurs-avertisseurs de fumée et de chaleur répond à des normes particulièrement strictes, afin de garantir un fonctionnement parfait et une longévité optimale. Pour autant, les fabricants recommandent vivement de remplacer un détecteur-avertisseur de fumée au bout de 10 années d'utilisation afin de minimiser les risques de défaillance.

Vos détecteurs-avertisseurs de fumée et de chaleur ne remplacent aucunement l'assurance des biens, l'assurance-invalidité, l'assurance-vie ni aucun autre type d'assurance. Il vous appartient de souscrire une assurance garantissant une couverture suffisante. Consultez votre

agent d'assurances.

ÉLIMINATION D'UN DÉTECTEUR- AVERTISSEUR AUTONOME DE FUMÉE



Le symbole de la poubelle barrée d'une croix signifie que ce produit fait l'objet d'un tri sélectif en fin de vie (Directive Européenne).

Cette mesure s'applique non seulement à cet appareil mais également à la pile qui l'accompagne ou aux accessoires marqués de ce symbole. Rapportez ce produit, ses piles et accessoires défectueux ou usagés aux endroits prévus à cet effet, ne les jetez en aucun cas à la poubelle non sujette au tri sélectif. Votre autorité locale vous renseignera sur les points de collecte.

Pour toutes questions ou difficultés concernant l'élimination de votre détecteur, veuillez contacter le fabricant pour convenir des modalités du retour.

L'emballage de ce produit doit être collecté en vue de sa valorisation, soit en déchèterie, collecte collective ou rapporté au point de vente.

Sprue Safety Products Ltd adhère à l'éco-organisme Eco-systèmes pour le détecteur et Eco-emballages pour l'emballage.

GARANTIE

Sprue Safety Products Ltd garantit à l'acheteur d'origine que le détecteur de fumée ne présentera aucun défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation résidentielle normales pendant 5 ans (à l'exception du modèle SO510-AE-CE pour lequel cette période est de 10 ans) à compter de la date d'achat. Sprue Safety Products Ltd consent à remplacer gratuitement l'unité sur une période de 5 ans (à l'exception du modèle SO510-AE-CE pour lequel cette période est de 10 ans) à compter de la

date d'achat, à condition que le produit soit retourné au revendeur accompagné de la preuve d'achat.

La garantie de remplacement du détecteur SO501-AE-CE / SO510-AE-CE durera jusqu'à la fin de la période de la garantie initiale de l'alarme achetée dans un premier temps - c'est-à-dire à compter de la date d'achat initial et non pas à compter de la date de réception du produit de remplacement.

Sprue Safety Products Ltd se réserve le droit de proposer un autre produit similaire à celui qui est remplacé si le modèle d'origine n'est plus disponible ou est en rupture de stock. Cette garantie ne peut être transférée. Une preuve d'achat est requise.

Exclusion de garantie

Cette garantie ne couvre pas les dégâts découlant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'un démontage, d'un usage inadéquat ou d'un manque d'entretien raisonnable du produit, ou d'applications non conformes au manuel.

Elle ne couvre pas les événements et situations hors du contrôle de Sprue Safety Products Ltd, tels que les catastrophes naturelles (incendie, intempéries etc.).

Elle ne s'applique pas aux détaillants, centres de service ou distributeurs ou agents.

Sprue Safety Products Ltd n'admettra aucune modification de cette garantie par des tiers.

Sprue Safety Products Ltd ne sera pas tenue responsable des dommages secondaires provoqués par le manquement à une garantie explicite ou implicite.

Sauf dans la mesure interdite par la loi en vigueur, toute garantie implicite de qualité marchande ou aptitude à une utilisation particulière est limitée dans la durée à 5 ans (à l'exception du modèle SO510-AE-CE pour lequel cette période est de 10 ans).

Cette garantie n'a aucune incidence sur vos droits statutaires.

Hors décès ou dommages corporels, Sprue Safety Products Ltd ne sera pas tenu responsable des pertes d'utilisation, dommages, coûts ou frais se

rapportant à ce produit ou pertes ou coûts indirects ou secondaires encourus par vous ou tout autre utilisateur du produit.

